



Bath Tub Wall Surround Installation Guide For standard 60"W x 30"D bathtubs

*Cubrimiento de pared
para tina estándar 76.2cm A x 152.4cm L*



**Watch the installation video online at:
www.stpaulhomeproducts.com/learn/installation-videos**

*Vea el video de instalación por internet en:
www.stpaulhomeproducts.com/learn/installation-videos*

Save this manual for future reference.

Important information on cleaning, maintenance and repair is contained within.

***Guarda este manual para referencia a futuro
el cual con tiene informacion importante sobre limpieza, mantemiento y reperación.***

REMEMBER – SAFETY FIRST

Instrucciones de instalación de recubrimientos para pared

PRIOR TO INSTALLATION:

Please inspect all components 100% to ensure that no damage occurred during the shipping process. WoodCrafters Home Products, the manufacturer of St. Paul Bath Surrounds and Trim Kits, is not responsible for product damages that occur during installation. It is the responsibility of the installer to carefully read the entire manual, prior to installation, to ensure a safe and proper installation.

ANTES DE INSTALAR:

Examina completamente todas las partes para asegurarte de que no se haya producido ningún daño durante el envío. Woodcrafters Home Products, el fabricante de los Kits de Paneles de Pared y de Acabados St. Paul, no se responsabiliza por los daños causados a los productos durante el proceso de instalación. Es responsabilidad de quien lo instala, leer detenidamente todas las instrucciones de instalación para garantizar una instalación segura y adecuada.

St. Paul Product Assurance

If our product is properly installed and maintained, in accordance with these instructions, it will not leak.

Garantía de productos St. Paul

Si se realiza una adecuada instalación y mantenimiento de nuestros productos, como se especifica en estas instrucciones, el producto no presentará filtraciones.

IMPORTANT NOTICE

WoodCrafters Home Products, the maker of St. Paul Bath Tub Wall Surround(s), cannot anticipate every possible circumstance that might involve a potential hazard during the installation of our product(s). The warnings and instructions in this installation guide are therefore, not all-inclusive. If a tool, installation procedure, or work method not specifically recommended by WoodCrafters will be used, you must satisfy that it is safe and will not damage the product. WoodCrafters is not responsible for water damage of any kind in connection with the installation of St. Paul Bath Surrounds and Trim Kits.

Woodcrafters Home Products, el fabricante de Paneles de Pared de Baño St. Paul, no puede predecir todas las situaciones posibles que pudiesen causar riesgos potenciales durante las instalación de nuestro(s) productos(s). Por lo tanto, las advertencias e instrucciones en este manual de instalación no constituyen una guía exhaustiva. Si se usa alguna herramienta, procedimiento o método de trabajo que no ha sido específicamente recomendado por WoodCrafters, se debe verificar que sea seguro/a. También debe asegurarse que el método elegido no cause ningún daño a los productos St. Paul. WoodCrafters no se responsabilizará por ninguna clase de daño ocasionado por agua vinculado a la instalación de alguno de nuestros kits de baño/ ducha/ paneles St. Paul.

WARNING

To avoid product damage and personal injury, carefully read, understand and follow all instructions in the installation guide before installing any product(s). Do not use cleaning fluids or operate power tools unless you read and understand the instructions and warnings in this and all other applicable labels and manuals. Safe and proper use of the tools and products described in this guide is your responsibility.

ADVERTENCIA

Para evitar daños a los productos, lesiones personales o, incluso, la posibilidad de muerte, leer detenidamente, comprender y seguir todas las instrucciones en el manual de instalación antes de instalar el(los) producto(s). No usar líquidos limpiadores ni herramientas eléctricas a menos que se haya leído y comprendido las instrucciones y advertencias en este y en cualquier otro manual o etiqueta pertinentes. El uso adecuado de las herramientas y los productos descritos en este manual es tu responsabilidad.

Read and Understand the Manual

Lee y comprende el manual



It is the responsibility of the individual who installs or maintains this product to fully understand and follow proper installation and maintenance procedures. Read and understand all warnings, cautions and important notices in this manual prior to installation and be aware of the inherent dangers in the use of power tools when installing this product.

Es responsabilidad de quien instala y realiza el mantenimiento de este producto, comprender y seguir todos los procedimientos de instalación y mantenimiento. Ten presente los peligros inherentes de las herramientas eléctricas usadas en la instalación de este producto. Lee y comprende todas las Advertencias, Precauciones y Notas Importantes en este manual.



Work Safely | Trabaja de modo seguro

DO NOT proceed if any doubt arises about the safe or proper method of performing any action described in this or other WoodCrafters manuals. The installation of this product can require using power tools. Do not use tools without adequate training. If necessary, hire or consult a trained professional for expert assistance before continuing.

NO procedas si tienes alguna duda acerca de cómo llevar a cabo de modo correcto o seguro los procedimientos en este o cualquiera de los manuales de WoodCrafters. La instalación de este producto puede requerir el uso de herramientas eléctricas. No uses herramientas si no tienes el entrenamiento adecuado para hacerlo. Si es necesario, antes de continuar, contrata o consulta a un profesional calificado que te preste ayuda especializada. Utiliza Herramientas Adecuadas



Use Proper Tools | Utiliza Herramientas Adecuadas

Always use proper tools which are in good working condition during the installation of St. Paul products. Using tools other than those listed could adversely affect the integrity of floors, pipes and walls or this product could result in water damage or other damage to floors, pipes, walls or other portions of your home or building.

Siempre usa herramientas adecuadas, que funcionen correctamente, durante la instalación de productos St. Paul. El uso de herramientas diferentes de las enumeradas podría afectar negativamente la integridad de los pisos, tuberías y paredes, o causar daños por agua en este producto u otros daños en pisos, tuberías, paredes u otros sectores de su casa o edificio.



Do Not Use Nails | No uses clavos

Only use the recommended construction adhesive to mount this product. Never use hammers, nails or screws. Hammers, nails or screws can puncture the St. Paul wall panels and molding, resulting in water or other damage to floors, pipes, walls or other portions of your home or building.

Los paneles se colocan en las paredes con adhesivos de construcción. Sólo usa los adhesivos de construcción recomendados para colocar este producto. Nunca uses martillos, clavos ni tornillos. El uso de martillos, clavos o tornillos puede afectar negativamente la integridad de este producto. Los clavos y tornillos pueden perforar los paneles y molduras St. Paul y causar daños por agua o de otro tipo en pisos, tuberías, paredes u otros sectores de su casa o edificio.



Wall Conditions | Estado de las paredes

Inspect the walls for integrity and cleanliness before installing the St. Paul panels. Never install panels over damp walls or an existing mold condition.

Revisa las paredes antes de instalar los paneles St. Paul. Nunca instales paneles sobre paredes con humedad u hongos.



Use Proper Installation Methods | Usa métodos de instalación adecuados

Follow all instructions related to wall surface preparation. Failure to follow said instructions could result in water damage or cause panels to detach from the wall surface after installation, resulting in personal injury.

Sigue todas las instrucciones sobre cómo preparar la superficie de la pared. El incumplimiento de tales instrucciones podría causar el desprendimiento de los paneles de la superficie de la pared luego de su instalación y causar lesiones personales. El incumplimiento de estas instrucciones podría resultar en daños ocasionados por agua.



Lifting Hazard | Riesgo de levantamiento

According to the National Institute for Occupational Safety and Health, the recommended maximum safe lifting weight is 51 pounds, with all lifting conditions perfect – minimal forward reach, steady load close to body, straight back, load between knees and shoulders and good grips. To avoid personal injury, always use these proper lifting techniques and use two people to move cartons weighing more than 51 lbs. DO NOT attempt to lift objects that are too heavy. When carrying a heavy load **GET HELP!**

Según el Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional, el peso de levantamiento máximo recomendado es de 51 libras, si todas las condiciones de levantamiento se dan en perfecto estado: alcance frontal mínimo, carga estable cerca del cuerpo, espalda derecha, carga distribuida entre las rodillas y los hombros y buen agarre. Para evitar lesiones personales, siempre usa estas técnicas de levantamiento apropiado y emplea dos personas para mover paquetes que pesen más de 51 libras. Las cajas que contienen kits St. Paul pesan más de 51 libras. Usa mecanismos de levantamiento apropiados para mover las cargas. Siempre emplea dos personas cuando levantes paquetes pesados o voluminosos. NO intentes el levantamiento de objetos demasiado pesados. Cuando se transporte una carga pesada, ¡BUSCA AYUDA!



Slipping Hazard | Riesgo de resbalamiento

Do not install this product in the presence of water. Installing this product without drying all surfaces or in the presence of water could cause you to slip and fall, resulting in personal injury. Before installation, dry all surfaces, including the floor, with a cloth or paper towel. Clean up all water or spilled fluids immediately.

No instales este producto ante la presencia de agua. La instalación de este producto sin antes secar todas las superficies o ante la presencia de agua podría hacer que resbales y caigas a causa de pisos húmedos o líquidos derramados. Los resbalamientos o las caídas pueden causar lesiones personales. Antes de instalar, seca todas las superficies, incluyendo el piso, con una toallita de papel. Limpia a fondo e inmediatamente todo resto de agua o líquido desparrramado.



Tripping Hazard | Riesgo de tropiezo

Personal injury can result from tripping over power cords, tools, or other items. Keep your work area clean and DO NOT leave any items laying around the work area.

El tropiezo con cables, herramientas y otros objetos puede causar lesiones personales. NO dejes objetos tirados en el área de trabajo.



Personal Protection |

Be sure to wear all personal protective equipment, such as steel-toed work boots, gloves, and a hard hat, to ensure your own safety. To prevent possible damage to your hearing, always wear ear protection when working around power tools.



Cutting Hazard | Riesgo de laceración

The installation of a St. Paul product may require using power tools. Keep hands away from the cutting edge of any tool used during installation. Placing your fingers in or around the cutting blades could result in personal injury.

La instalación de este producto St. Paul puede requerir el uso de herramientas eléctricas. Se debe mantener las manos alejadas de los filos cortantes de cualquier herramienta usada en la instalación de nuestro producto. Colocar los dedos sobre hojas cortantes o cerca de ellas podría causar lesiones personales.



Sharp Edge Hazard | Riesgo de bordes filosos

After cutting a St. Paul panel, the edge can become sharp. Wear protective work gloves to prevent personal injury.

Luego de ser cortados, los bordes de los paneles St. Paul pueden volverse filosos. Usa guantes protectores para prevenir lesiones personales.



Room Temperature | Temperatura de la habitación

Allow the St. Paul panels, construction adhesives and silicone to adjust to room temperature for at least 6 hours before installation. The panels should be installed at temperatures not less than 65°F. Panels should not be installed in areas that may drop below freezing (32°F). Failure to follow this recommendation could adversely affect the construction adhesives and silicone sealants, which hold the panels to the wall and seal from moisture.

Permite que los paneles St. Paul, adhesivos de construcción y silicona se adapten a la temperatura de la habitación durante al menos 6 horas antes de realizar la instalación. La instalación de los paneles se debe realizar a temperaturas superiores a 65°F. No se debe instalar paneles en áreas que puedan llegar a temperaturas por debajo del punto de congelación (32°F). El incumplimiento de esta recomendación podría afectar negativamente los adhesivos de construcción y los selladores de silicona, que sujetan los paneles a la pared y sirven de sello para la humedad.



Grab Bars | Barra de apoyo

We recommend that shower compartments be equipped with support grab bars that comply with the most recent edition of ANSI-A117.1 requirements. Grab bars must be anchored to a structural support (wall studs) behind the panels. Do not rely on the panels for grab bar support.

Recomendamos que los compartimientos de ducha estén equipados con barras de apoyo que cumplan con los requisitos de la última edición de la norma ANSI-A117.1. Las barras de apoyo deben estar ancladas a estructuras de soporte (montantes de pared) detrás de los paneles. No uses los paneles como soporte de las barras de apoyo.



Eye Protection | Protección para ojos

Be sure to use all personal protective equipment to ensure your own personal safety. To avoid eye injury, always wear protective glasses with side shields when using power tools. Also, make sure no one else can be injured by flying particles when using power tools.

Asegúrate de usar todo el equipo de protección personal para garantizar tu propia seguridad personal. Para evitar el daño a la vista, siempre usa gafas de seguridad con protectores laterales cuando utilices herramientas eléctricas. También, asegúrate de que nadie más vaya a sufrir lesiones por partículas despedidas al usar herramientas eléctricas.



Fire Hazard | Riesgo de incendio

Personal injury or death can result from a fire caused by flammable liquids or silicone sealants. Cleaners or solvents can be highly explosive, resulting in personal injury or even death, when not used properly. Clean up any flammable substance immediately. Sparks or open flames can cause flammable substances to ignite. DO NOT smoke while working on or near any flammable substance.

Los incendios producidos por líquidos inflamables o selladores de silicona pueden causar lesiones personales o la muerte. Los limpiadores y solventes pueden ser altamente explosivos y causar lesiones personales e, incluso, la muerte si no se utilizan adecuadamente. Limpia a fondo e inmediatamente toda sustancia inflamable. Las chispas y llamas expuestas pueden hacer que sustancias inflamables prendan fuego. NO fumes cuando trabajes con sustancias inflamables o cerca de ellas.



Solvents Hazard

Follow all manufacturer's safety instructions for construction adhesives and silicone sealants. Vapors can be flammable and hazardous to breathe. Silicone vapors may irritate eyes and nose. Always follow manufacturer's recommendations for the safe use of these products. Ventilate any work area before beginning to apply silicone sealants, cleaning agents or solvents.

Sigue todas las instrucciones de seguridad provistas por el fabricante que se refieren a adhesivos de construcción, selladores de silicona y alcohol desnaturalizado. Los vapores de alcohol son inflamables y peligrosos si se inhalan. Los vapores de silicona pueden irritar los ojos y la nariz. Siempre sigue todas las recomendaciones del fabricante referidas al uso seguro de estos productos. Ventila el área de trabajo antes de comenzar a aplicar selladores de silicona, limpiadores o solventes.



Fumes Hazard | Riesgo de emanaciones tóxicas

The fumes from the silicone and solvents used by the installer can be harmful if used in an unventilated room. Always work in a well-ventilated area. To keep the area well-ventilated, open windows and use exhaust fans. If adequate ventilation is not achievable or practical, use respiratory protective equipment.

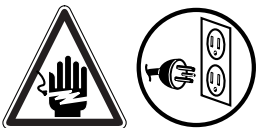
Las emanaciones tóxicas de la silicona y solventes utilizados por quien realiza la instalación pueden ser nocivas si se usan en espacios sin ventilación. Siempre trabaja en áreas bien ventiladas. Para mantener el área bien ventilada, abre las ventanas y usa extractores. Si no es posible ventilar o no es práctico hacerlo, usa un equipo de protección respiratoria.



Dust Hazard | Riesgo de polvo

When cutting or drilling the St. Paul product, use a dust collection method which prevents dust particles from going into the air. Always work in a well-ventilated area.

Al cortar o perforar el producto St. Paul, usa algún método de recolección de polvo, lo que evita que las partículas de polvo se dispersen en el aire.



Power Tool Hazard | Riesgo de Herramientas Eléctricas

To prevent personal injury or possible death, always follow the electrical safety recommendations of the power tool's manufacturer. Do not use power tools in an unsafe manner. Power tools should only be connected to a circuit protected by a ground-fault circuit interrupter (GFI).

Para prevenir lesiones personales o la posibilidad de muerte, siempre sigue las recomendaciones de seguridad eléctrica del fabricante de la herramienta eléctrica. No uses herramientas eléctricas de manera insegura. Las herramientas eléctricas sólo se deben conectar a circuitos protegidos por un interruptor de circuito a tierra (GFI).



Shock Hazard | Riesgo de descarga

Never use electric power tools around water, condensation or other liquids. Electric shock can cause severe burns, significant injury or even death. If an extension cord is required, always use an OSHA approved extension cord. Power cords should only be connected to a circuit protected by a ground-fault circuit interrupter (GFI).

Nunca uses herramientas eléctricas cerca del agua, condensación u otros líquidos. Las descargas eléctricas pueden causar quemaduras graves, lesiones serias e, incluso, la muerte. Si se requiere un cable de extensión, siempre usa los aprobados por OSHA. Los cables eléctricos sólo se deben conectar a circuitos protegidos por un interruptor de circuito a tierra (GFI).



Electrical Shock Hazard | Riesgo de descarga eléctrica

Contacting live electrical wiring with power tools or hand tools can cause serious injury or death. Make sure all related circuit breakers are turned OFF. Test for live circuits or wiring inside any wall where installation of the St. Paul product requires cutting into a wall.

Poner cables conectados en contacto con herramientas eléctricas o manuales puede causar lesiones graves o la muerte. Asegúrate de que todos los cortacircuitos relacionados estén APAGADOS. Verifica todos los circuitos o cables conectados dentro de las paredes cuando la instalación del producto St. Paul requiera cortes que atraviesen la pared.



Electrocution Hazard | Riesgo de electrocución

Water and other liquids conduct electric current and can create a short circuit, resulting in injury or death. Keep all liquids away from electrical cords and power tools. DO NOT create a short circuit between a source of electricity and a liquid by being in contact with both simultaneously.

El agua y otros líquidos son conductores de la corriente eléctrica y pueden producir cortocircuitos y causar lesiones o la muerte. Mantén toda clase de líquidos alejada de cables eléctricos y herramientas eléctricas. NO produzcas cortocircuitos entre la fuente de electricidad y un líquido al ponerse en contacto con ambos simultáneamente.

DISCLAIMER

The information contained in this installation manual is given free of charge. It is based upon technical data which we believe to be reliable and is intended for use by persons of knowledge of this technical area, at their own discretion and risk. WoodCrafters assumes no responsibility for results obtained or damage incurred from the use of this material either in whole or in part by the buyer.

This manual will give you basic instructions for the installation of the product in a step-by-step sequence that will work in most types of installations. If you have an installation application that is not covered in this manual, please contact WoodCrafters directly for additional information about your application.

Follow all installation instructions. Failure to follow these instructions could result in personal injuries, water damage, or other damage to floors, pipes, walls or other portions of your home or building.

CLAÚSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

La información provista en este Manual de instalación se brinda de forma gratuita. Está basado en información técnica, la que consideramos confiable, y diseñado para el uso de personas con conocimientos en esta área técnica, a su entera discreción y riesgo. WoodCrafters no se responsabiliza parcial ni completamente por los resultados obtenidos ni por los daños incurridos por el uso que el comprador haga de este producto.

Este manual te proveerá instrucciones básicas para la instalación del producto mediante una secuencia paso a paso que funcionará en la mayoría de las instalaciones. Si posee una aplicación de instalación que no se incluye en este manual, comuníquese directamente con WoodCrafters para obtener información adicional sobre su aplicación.

Sigue todas las instrucciones de instalación. El incumplimiento de estas instrucciones podría causar lesiones personales, daños ocasionados por agua y otro tipo de daños a pisos, tuberías, paredes u otros sectores de su casa o edificio.



Helpful Tips before you begin

Antes de empezar

1. Store panels in a flat area to avoid warpage until the time of installation. Do not store the panels outside the original packaging in a vertical position. This could cause bending of the panels.
 2. Make sure the panels are the correct size and are in good condition. Installation of a damaged product will void the warranty.
 3. Save the large cardboard box for protection of the shower floor or bathtub during the installation process and to use as a template for cutting the back shower wall panel.
 4. Always carry the panels vertically. Use care when laying the panels flat to prevent flexing, especially when the panels have a cutout in them.
 5. Store unused materials away from the work area to prevent accidental damage.
 6. Measure the width of the back wall; it cannot exceed the combined width of the back panels.
 7. Remove faucet handles, accessories, filler spouts and/or anything mounted to the wall.
 8. Measure the location of the plumbing cutouts from the back wall and edge of the bathtub.
 9. Prepare the area with ½" moisture-resistant drywall, marine grade plywood, or concrete board. Never install a panel directly on any structure that is or may become wet or damp.
 10. Trial fit the panels before you begin. St. Paul's panels have a finished side and a non-finished back side that upon installation should be placed against the existing wall.
 11. Walls must be solid, plumb and square. Shim or trim the opening as required. This kit has been designed with some adjustability for minor alignment problems.
1. *Guarde los paneles sobre una superficie plana para prevenir que se deformen hasta que estén listos para ser instalados. No los guarde sin su empaque original en posición vertical. Esto puede ocasionar que se doblen.*
 2. *Asegurese que los paneles son del tamaño correcto y están en buena condición. La instalación de un producto dañado ocasionara que se cancele la garantía.*
 3. *Guarde el empaque de cartón para proteger el piso de la regadera o tina durante el proceso de instalación y también para usarla como plantilla para cortar el panel trasero.*
 4. *Siempre cargue los paneles verticalmente. Sea cuidadoso al poner los paneles en una superficie plana, especialmente cuando estos tengan algún recorte en ellos.*
 5. *Guarde los materiales no utilizados lejos del área de trabajo para prevenir cualquier daño.*
 6. *Mida el ancho de la pared trasera; ésta no puede ser mayor a la medida combinada del ancho de los paneles.*
 7. *Remueva las llaves, accesorios y/o todo lo que esté montado en la pared.*
 8. *Mida la ubicación de los recortes para la plomería desde la pared trasera y desde la orilla de la tina.*
 9. *Prepare el área ya sea con ½" de drywall que sea resistente a la humedad, un triply o con tabla de concreto. No instale el panel directo sobre estructuras que estén o que pueda humedecerse.*
 10. *Pruebe que los paneles queden del tamaño deseado antes de ser instalados. Los paneles St. Paul tienen un lado con acabado y un lado sin acabado el cual es la parte trasera sobre la cual debe ser colocado en la pared.*
 11. *Las paredes deben de ser sólidas y cuadradas. Ajuste o recorte la apertura como sea necesario. Este paquete ha sido diseñado con cierta flexibilidad para solucionar problemas menores de alineamiento.*

Two Ways to Install *Dos tipos de instalacion*

Over Dry Wall/Cement Board – See Page 10

Instalación sobre placas de yeso/cemento – Véase página 10

This type of installation is for new construction scenarios, where dry wall will be or is already installed. In this case, only the Bathtub Wall Surround Kit is needed, however for a more elegant final look, the Trim Kit can also be purchased and installed.

Este tipo de instalación es para construcciones nuevas donde las placas de yeso serán o ya fueron instaladas. En este caso, sólo se necesita el Kit de Paneles de Pared de Baño. Sin embargo, para una apariencia más elegante, también se puede comprar e instalar el Kit de Acabados.

Over Ceramic Tile – See Page 15

Instalación sobre azulejos – Véase página 15

This type of installation is for covering existing ceramic tile. For this, you will need to purchase both the Bathtub Wall Surround Kit and the matching Trim Kit. Note that Trim Kits are designed to match the finish of your Wall Surround and are available in stock in all 3 finishes.

Este tipo de instalación es para cubrir azulejos ya instalados. Para esto, se necesitará comprar tanto el Kit de Paneles de Pared de Baño como el Kit de Acabados correspondiente. Toma en cuenta que los Kits de Acabados son diseñados para combinar con el acabado de los Paneles de Pared y están disponibles en existencias en los 3 acabados.



TOOLS REQUIRED *Herramientas necesarias*



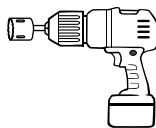
Level
Nivel



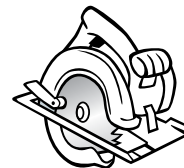
Measuring Tape
Cinta de medir



2" Masking Tape
Cinta adhesiva de 2"



1" - 1.5" and
3" - 3.25" Hole Saw
Taladro



Circular Saw with a
60 - 80 Tooth Carbide Blade
Sierra circular



Caulking Gun
Pistola para calafatear



Transparent Silicone
Silicón transparente



Adhesive Tubes
Adhesivo



Double-Sided Tape
Cinta adhesiva doble



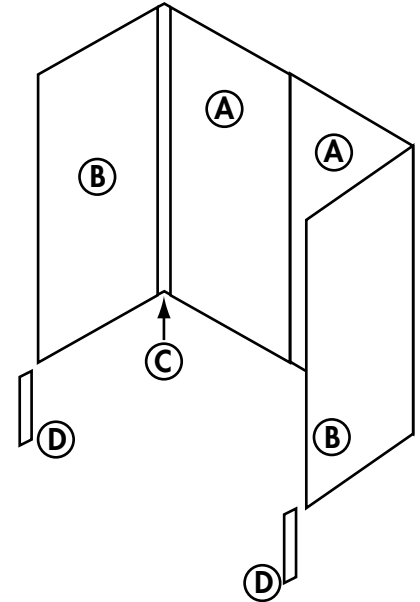
Installation Over Dry Wall/Cement Board

Instalación sobre placas de yeso/cemento



COMPONENTS *Componentes*

Item Artículo	Description Descripción	Quantity Cantidad	Piece Size Tamaño
A	Back Panels <i>Panel trasero</i>	2	29.5"W x 60"H x 0.25"D
B	Side Panels <i>Panel lateral</i>	2	30.5"W x 60"H x 0.25"D
C	Corner Moldings <i>Esquineros</i>	2	2.5"W x 60"H x 2.5"D
D	Base Filler Strip <i>Moldura para base</i>	2	2.5"W x 60"H x .19"D



INSTALLATION TIP *Tip de instalación*

During the installation of panels and molding pieces, for added stability, use standard masking tape for bracing. This will hold the pieces in place while the adhesive dries.

Para tener más estabilidad al instalar los paneles y las molduras, utilice cinta adhesiva para sostenerlos. Esto los mantendrá en su lugar mientras se seca el adhesivo.

1 | PREPARATION Preparación

1. Shut off the water supply and remove all tap handles, valve trim and fixtures (Figure 1).
 2. Ensure that surrounding walls are clean and free of dust. Remove loose paint or wallpaper.
 3. Make sure that the tub is solid and that the drywall is firmly nailed or screwed to studs.
1. Corta el abastecimiento de agua y quita todas las manijas, reguladores de válvulas y accesorios (Figura 1).
 2. Asegúrate de que los paneles de pared estén limpios y libres de polvo. Quita restos sueltos de pintura o empapelado.
 3. Asegúrate de que la bañera esté fija y estable y que las placas de yeso estén firmemente clavadas o atornilladas a los montantes.

Figure 1



2 | INSTALLATION OF BACK PANELS Instalación de los paneles traseros

1. Dry fit the two back panels onto the back wall of the bathtub. If there is a need to cut for the panels to fit, use masking tape to mark the line where you wish to cut and then carefully do so by using the circular saw.
 2. Measure the full width of the back wall at the top of where your panels will be and then find and mark the center point (Figure 2).
 3. Using a straight-edge level, draw a straight line from the top of the back wall to the base near the bathtub.
 4. Using the line you drew as a guide, peel off one side of the protective film and apply the double-sided tape to the back wall (Figure 3). Once in place, peel off the remaining protective film to expose the adhesive face.
1. Posiciona los dos paneles traseros sobre la pared trasera de la bañera. Si es necesario cortar los paneles para que calcen, usa cinta de enmascarar para marcar la línea por donde deseas cortar y luego corta cuidadosamente usando la sierra circular.
 2. Mide el ancho total de la pared trasera en la parte superior donde se colocarán los paneles y luego busca y marca el centro (Figura 2).
 3. Usando una regla de nivelar, traza una línea recta desde la parte superior de la pared trasera hasta la base próxima a la bañera.
 4. Usando la línea trazada como referencia, despegas un lado de la película protectora y aplicas la cinta adhesiva de doble

cara sobre la pared trasera (Figura 3). Una vez que esté en su lugar, despegas la otra película protectora para dejar expuesta la cara adhesiva.

Figure 2

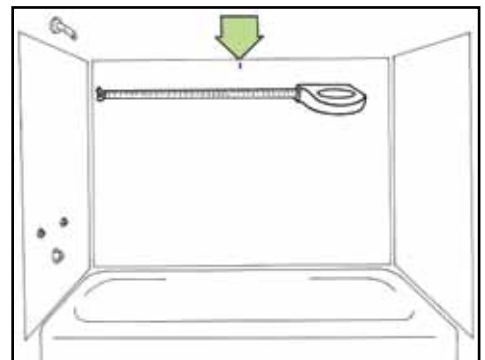
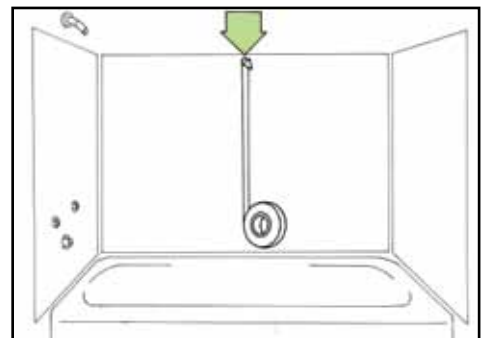


Figure 3



3 | INSTALLATION OF BACK PANELS Instalación de los paneles traseros

5. Apply a 1/4" thick stream of adhesive in the pattern seen in Figure 4 to the back panels. Attach the panels to the back wall and push the panels firmly against the wall (Figure 5). Some light pounding might be required to give the pieces a snug fit.

Make sure that the bottom edge is flush with the tub and that both panels are flush at the center joint over the adhesive tape.

Follow any additional instructions from the adhesive product that you purchased.

5. *Aplica, en las placas traseras, un trazo de adhesivo de 1/4" de espesor que forme el diseño que se muestra en la (Figura 4) a continuación. Adhiere los paneles a la pared trasera y presiónalos firmemente contra la pared (Figura 5). Se puede requerir un martilleo suave para darle a las piezas un calce ceñido.*

Asegúrate de que el borde inferior esté alineado al ras de la tina y que ambos paneles estén alineados al centro sobre la cinta adhesiva.

Sigue cualquier otra instrucción del producto adhesivo que has comprado.

Figure 4

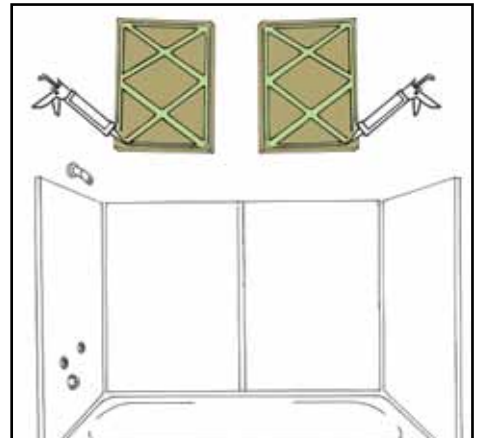
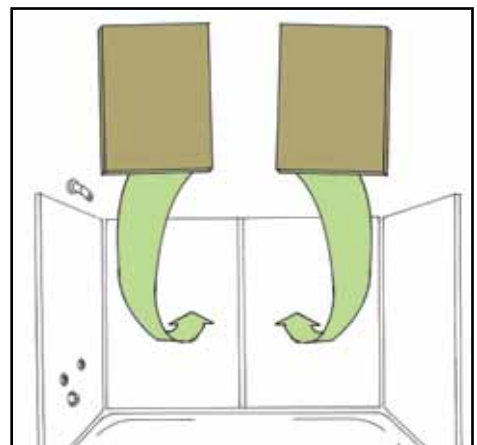


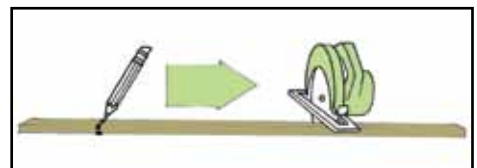
Figure 5



4 | INSTALLATION OF SIDE WALL PANEL WITH PLUMBING Instalación del panel lateral (con plomería)

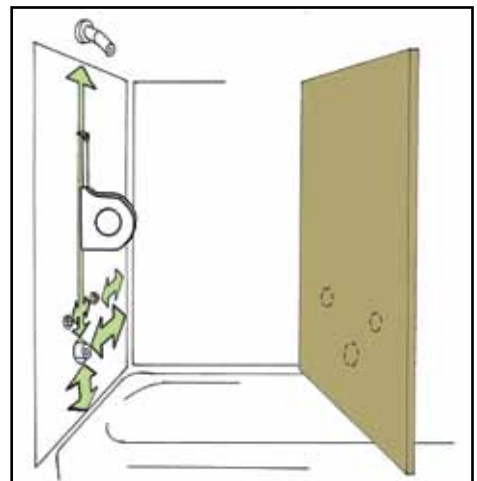
1. Dry fit the side panel onto the wall where the shower head is, as close as possible. If there is a need to cut for the panel to fit, carefully do so by using the circular saw (Figure 6).

Figure 6



2. Measure from the top edge of the bathtub to the center of the valve and shower head and from the back wall to the center of the valve and shower head. Use these dimensions to mark using masking tape on the back side of the panel where the holes need to be drilled (Figure 7).

Figure 7



1. *Posiciona los dos paneles laterales sobre la pared donde se ubica el cabezal de ducha, lo más cerca posible. Si es necesario cortar los paneles para que calcen, corta cuidadosamente usando la sierra circular (Figura 6).*

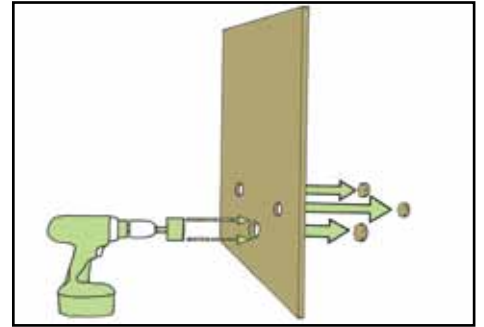
2. *Mide desde el borde superior de la bañera hasta el centro de la válvula y el cabezal de ducha. Mide desde la pared trasera hasta el centro de la válvula y el cabezal de ducha. Usa estas medidas como referencia para marcar con cinta de enmascarar en la parte trasera del panel los puntos donde se deberán perforar los agujeros (Figura 7).*

5 | INSTALLATION OF SIDE WALL PANEL WITH PLUMBING

Instalación del panel lateral (con plomería)

3. Use the hole saw to drill the smallest required holes for the plumbing accessories on the wall where the panel is going to be installed (Figure 8). Once the holes are drilled, dry fit the panel to make sure that all the components fit and that the bottom edge of the panel is flush with the bathtub.

Figure 8

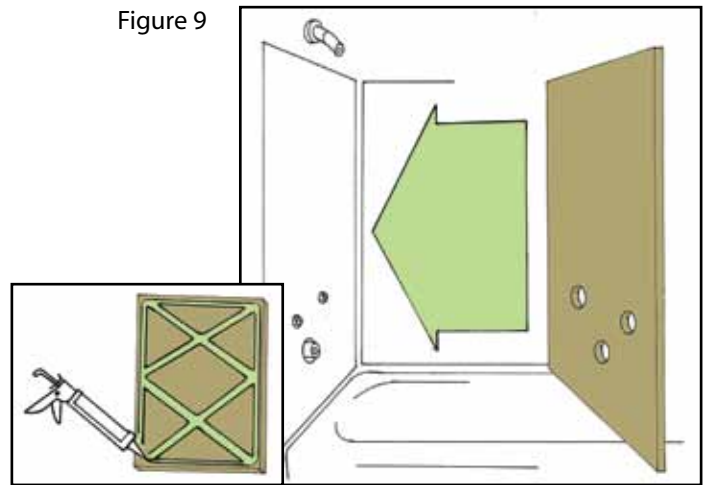


4. Apply a 1/4" thick stream of adhesive to the panel in the pattern seen below. Attach the panel to the back wall and push the panel firmly against the wall (Figure 9). Some light pounding might be required to give the panel a snug fit. Follow any additional instructions from the adhesive product that you purchased.

Figure 9

3. *Utilice el taladro para hacer el agujero más pequeño requerido para los componentes de plomería para la pared en donde se instalará el panel (ver Figura 8). Una vez que se taladren los agujeros, pruebe el panel en seco para asegurarse que todos los componentes caben y que el borde del panel está alineado con la bañera.*

4. *Aplica, en las placas traseras, un trazo de adhesivo de 1/4" de espesor que forme el diseño que se muestra en la (Figura 9) a continuación. Adhiere los paneles a la pared trasera y presiónalos firmemente contra la pared. Se puede requerir un martilleo suave para darle a las piezas un calce ceñido.*



6 | INSTALLATION OF SIDE WALL PANEL - NO PLUMBING

Instalación del panel lateral (sin plomería)

1. Dry fit the panel onto the remaining wall. If there is a need to cut for the panel to fit, use masking tape to mark the line where you wish to cut and then carefully do so by using the circular saw.

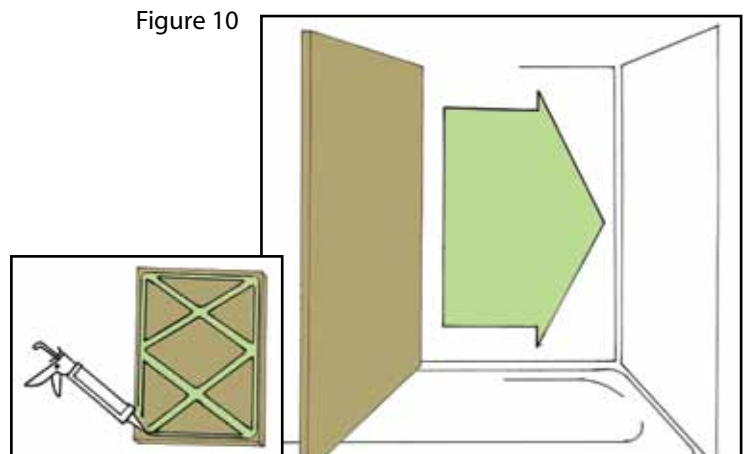
2. Apply a 1/4" thick dab of adhesive every 3 inches to the back panels. Attach the panel to the side wall and push the panel firmly against the wall (Figure 10). Some light pounding might be required to give the panel a snug fit. Follow any additional instructions from the adhesive product that you purchased.

(Figura 10) a continuación. Adhiere los paneles a la pared trasera y presiónalos firmemente contra la pared (Figura 10). Se puede requerir un martilleo suave para darle a las piezas un calce ceñido.

Figure 10

1. *Posiciona los dos paneles traseros sobre la pared trasera de la bañera. Si es necesario cortar los paneles para que calcen, usa cinta de enmascarar para marcar la línea por donde deseas cortar y luego corta cuidadosamente usando la sierra circular.*

2. *Aplica, en las placas traseras, un trazo de adhesivo de 1/4" de espesor que forme el diseño que se muestra en la*



7 | INSTALLATION OF CORNER MOLDINGS

Instalación del esquineros

1. Dry fit the corner molding onto the corner between the side wall and the back wall. The product was designed to allow for some flexibility with regards to uneven walls. The corner moldings are in the kit to hide these problems. If there is a need to cut the molding, carefully do so by using a circular saw. Make sure that the bottom edge is flush with the tub.
2. Follow the instructions from the adhesive product that you purchased and place the molding piece into position on the wall (Figure 11, 12).
3. After attaching the panel to the wall, remove any excess adhesive.
4. Repeat steps 1-3 for the second corner molding.

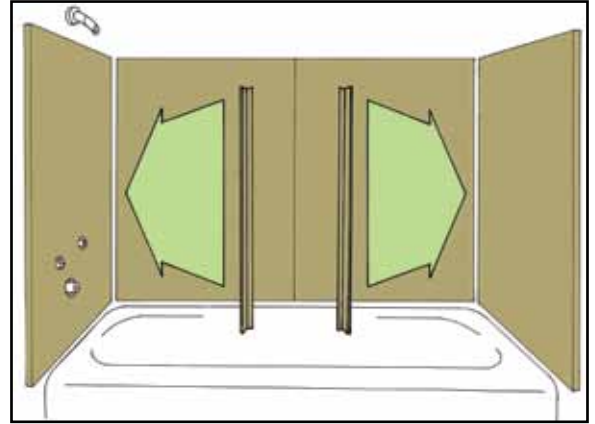
1. *Posiciona las molduras en la esquina formada por la pared lateral y la pared frontal. El producto ha sido diseñado para permitir cierta flexibilidad en paredes dispares. Las molduras esquineras se incluyen en el kit para disimular estas imperfecciones. Si es necesario cortar las molduras, hazlo cuidadosamente usando una sierra circular. Asegúrate de que el borde inferior esté alineado al ras de la bañera.*
2. *Sigue las instrucciones del producto adhesivo que has comprado y coloca la moldura en posición sobre la pared (Figura 11, 12).*

3. *Luego de sujetar el panel a la pared, quita los restos de adhesivo.*
4. *Repite los pasos 1 por 3 para la segunda moldura esquinera.*

Figure 11



Figure 12



8 | SEALING Sellar

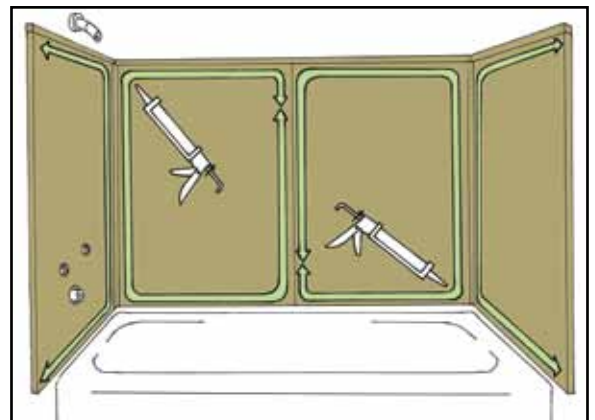
1. Use the caulking gun and a transparent silicone tube to seal all edges of the product to prevent any humidity or water to seep through (Figure 13).

Follow any additional instructions from the sealant product that you purchased.

1. *Usa la pistola selladora y tubos de silicona transparente para sellar todos los bordes del producto y así prevenir la humedad y las filtraciones de agua (Figura 13).*

Sigue cualquier otra instrucción del producto sellador que has comprado.

Figure 13





Installation Over Ceramic Tile

Instalación sobre azulejos

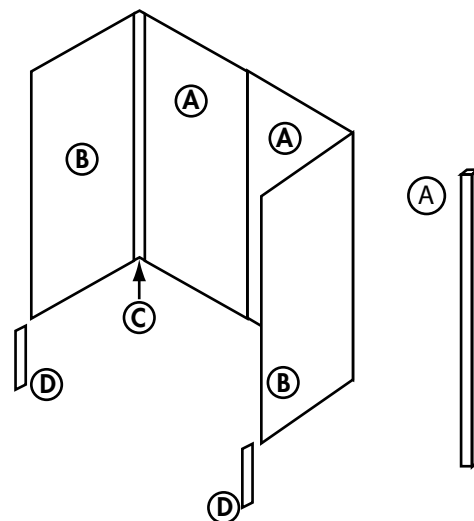


HELPFUL TIPS BEFORE YOU BEGIN

1. Make sure that the tile surrounding the bathtub has a height of no more than 60". If the tile exceeds this dimension, it will have to be removed or trimmed.
 2. Ensure that all tiles that will remain behind St. Paul's panels are properly attached and have no range of movement whatsoever.
 3. Given the diversity of tile finishes and decorations, this kit has been designed to give the installer the opportunity to cover or refurbish a tub surround properly. Thus, not all parts need to or will be used.
1. Asegurese de que el azulejo que está alrededor de la tina no mida más de 60" de alto. Si acaso es más alto, lo tendrá que quitar o recortarlo.
 2. Asegurese de que todo el azulejo que quedará detras de los paneles St Paul esten bien adheridos y no tengan ningun movimiento.
 3. Dada la diversidad en terminados y decoraciones del azulejo, este kit ha sido diseñado para dar al instalador la oportunidad de cubrir o renovar su tina correctamente. Sin embargo, no todas las partes son o van a ser utilizadas.

COMPONENTS

Item Artículo	Description Descripción	Quantity Cantidad	Piece Size Tamaño
A	Back Panels Panel trasero	2	29.5"W x 60"H x 0.25"D
B	Side Panels Panel lateral	2	30.5"W x 60"H x 0.25"D
C	Corner Moldings Esquineros	2	2.5"W x 60"H x 2.5"D
D	Base Filler Strip Moldura para base	2	2.5"W x 60"H x .19"D
A*	Trim Moldings* Molduras	5	61"L X 1.25"W X 1"H



*Kit sold separately

*Kit se vende por separados



INSTALLATION TIP *Tip de instalación*

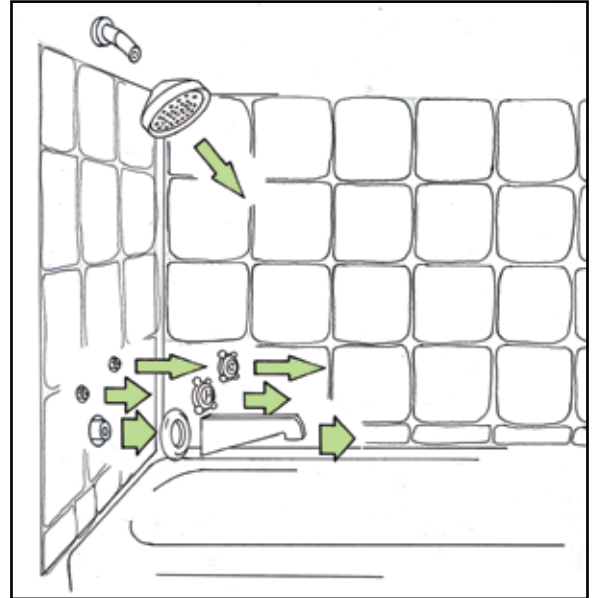
During installation of panels and molding pieces, for added stability use standard masking tape for bracing. This will hold the pieces in place while the adhesive dries.

Para tener más estabilidad al instalar los paneles y las molduras, utilice cinta adhesiva para sostenerlos. Esto los mantendrá en su lugar mientras se seca el adhesivo.

1 | PREPARATION Preparación

1. Shut off the water supply and remove all tap handles, valve trim and fixtures (see Figure 1).
 2. Ensure that surrounding walls are clean and free of dust. Remove loose paint or wallpaper.
1. Corta el abastecimiento de agua y quita todas las manijas, reguladores de válvulas y accesorios (véase Figura 1).
 2. Asegúrate de que los paneles de pared estén limpios y libres de polvo. Quita restos sueltos de pintura o empapelado.

Figure 1



2 | INSTALLATION OF BACK WALL PANELS Instalación de los paneles traseros

1. Dry fit the two back panels onto the back wall of the bathtub. If there is a need to cut for the panels to fit, use masking tape to mark the line where you wish to cut and then carefully do so by using the circular saw.
2. Measure the full width of the back wall at the top of where your panels will be and then find and mark the center point (Figure 2).
3. Using a straight-edge level, draw a straight line from the top of the back wall to the base near the bathtub.
4. Using the line you drew as a guide, peel off one side of the protective film and apply the double-sided tape to the back wall (Figure 3). Once in place, peel off the remaining protective film to expose the adhesive face.

de la película protectora y aplica la cinta adhesiva de doble cara sobre la pared trasera (Figura 3). Una vez que esté en su lugar, despegas la otra película protectora para dejar expuesta la cara adhesiva.

Figure 2

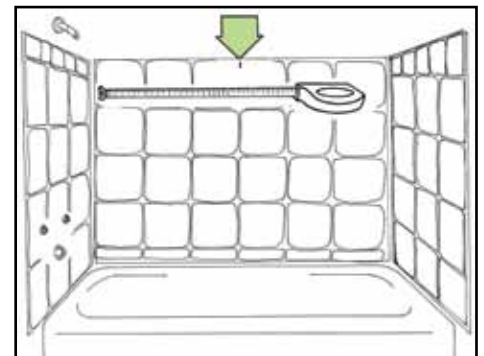
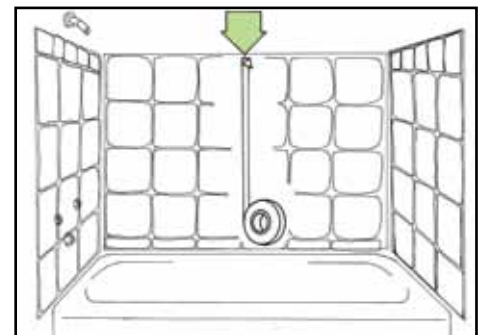


Figure 3



1. Posiciona los dos paneles traseros sobre la pared trasera de la bañera. Si es necesario cortar los paneles para que calcen, usa cinta de enmascarar para marcar la línea por donde deseas cortar y luego corta cuidadosamente usando la sierra circular.
2. Mide el ancho total de la pared trasera en la parte superior donde se colocarán los paneles y luego busca y marca el centro (Figura 2).
3. Usando una regla de nivelar, traza una línea recta desde la parte superior de la pared trasera hasta la base próxima a la bañera.
4. Usando la línea trazada como referencia, despegas un lado

3 | INSTALLATION OF BACK WALL WALL PANELS *Instalación de los paneles traseros*

5. Apply a 1/4" thick stream of adhesive in the pattern seen in Figure 4 to the back panels. Attach the panels to the back wall and push the panels firmly against the wall (Figure 5). Some light pounding might be required to give the pieces a snug fit.

Make sure that the bottom edge is flush with the tub and that both panels are flush at the center joint over the adhesive tape.

Follow any additional instructions from the adhesive product that you purchased.

5. *Aplica, en las placas traseras, un trazo de adhesivo de 1/4" de espesor que forme el diseño que se muestra en la Figura 4 a continuación. Adhiere los paneles a la pared trasera y presiónalos firmemente contra la pared (Figura 5). Se puede requerir un martilleo suave para darle a las piezas un calce ceñido.*

Asegúrate de que el borde inferior esté alineado al ras de la tina y que ambos paneles estén alineados al centro sobre la cinta adhesiva.

Sigue cualquier otra instrucción del producto adhesivo que has comprado.

Figure 4

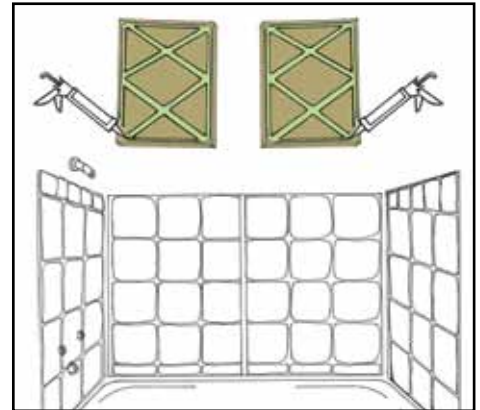
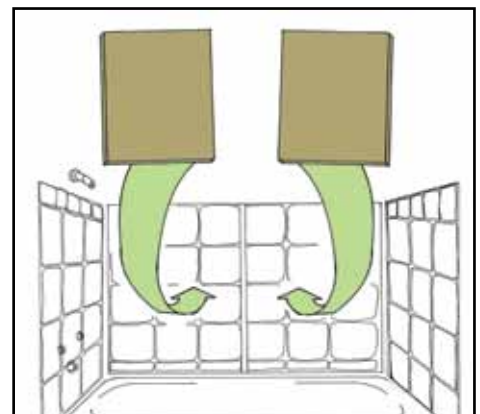


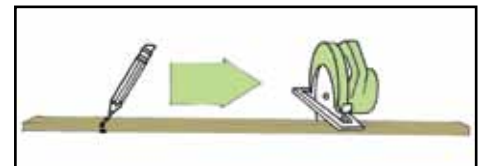
Figure 5



4 | INSTALLATION OF SIDE WALL PANEL WITH PLUMBING *Instalación del panel lateral (con plomería)*

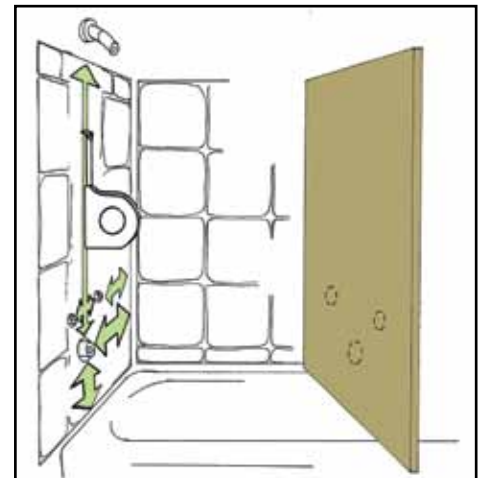
1. Dry fit the side panel onto the wall where the shower head is, as close as possible. If there is a need to cut for the panel to fit, use masking tape to mark the line where you wish to cut and then carefully do so by using the circular saw (see Figure 6).

Figure 6



2. Measure from the top edge of the bathtub to the center of the valve and shower head and from the back wall to the center of the valve and shower head. Use these dimensions to mark using masking tape on the back side of the panel where the holes need to be drilled. (Figure 7)

Figure 7



1. *Posiciona los dos paneles laterales sobre la pared donde se ubica el cabezal de ducha, lo más cerca posible. Si es necesario cortar los paneles para que calcen, corta cuidadosamente usando la sierra circular (Figura 6).*
2. *Mide desde el borde superior de la bañera hasta el centro de la válvula y el cabezal de ducha. Mide desde la pared trasera hasta el centro de la válvula y el cabezal de ducha. Usa estas medidas como referencia para marcar con cinta de enmascarar en la parte trasera del panel los puntos donde se deberán perforar los agujeros (Figura 7)*

5 | INSTALLATION OF SIDE WALL PANEL WITH PLUMBING *Instalación del panel lateral (con plomería)*

3. Use the hole saw to drill the smallest required holes for the plumbing accessories on the wall where the side panel is going to be installed (Figure 8). Once the holes are drilled, dry fit the panel to make sure that all the components fit and that the bottom edge of the panel is flush with the bathtub.

4. Apply a 1/4" thick stream of adhesive in the pattern seen below to the sidepanels. Attach the panels to the side wall and push the panels firmly against the wall, allowing the front edge of the panel to extend 2.5" past the front of the bathtub (Figure 9). Follow any additional instructions from the adhesive product that you purchased.

3. *Utilice el taladro para hacer el agujero más pequeño requerido para los componentes de plomería para la pared en donde se instalará el panel (Figura 8). Una vez que se taladren los agujeros, pruebe el panel en seco para asegurarse que todos los componentes caben y que el borde del panel está alineado con la bañera.*

4. *Aplica, en las placas traseras, un trazo de adhesivo de 1/4" de espesor que forme el diseño que se muestra en la (Figura 9) a continuación. Adhiere los paneles a la pared trasera y presiónalos firmemente contra la pared. Se puede requerir un martilleo suave para darle a las piezas un calce ceñido.*

Figure 8

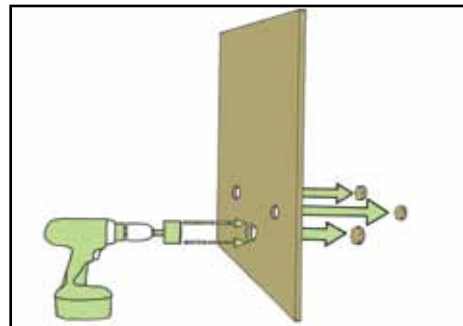
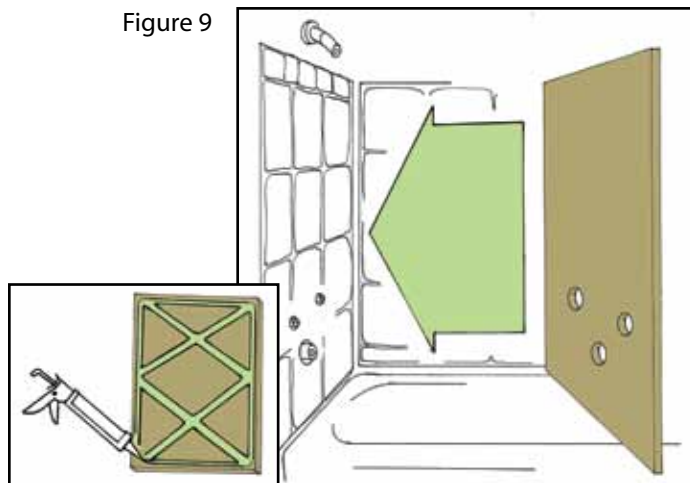


Figure 9



6 | INSTALLATION OF SIDE WALL PANEL - NO PLUMBING *Instalación del panel lateral (sin plomería)*

1. Dry fit the panel onto the remaining wall. If there is a need to cut for the panel to fit, use masking tape to mark the line where you wish to cut and then carefully do so by using the circular saw.

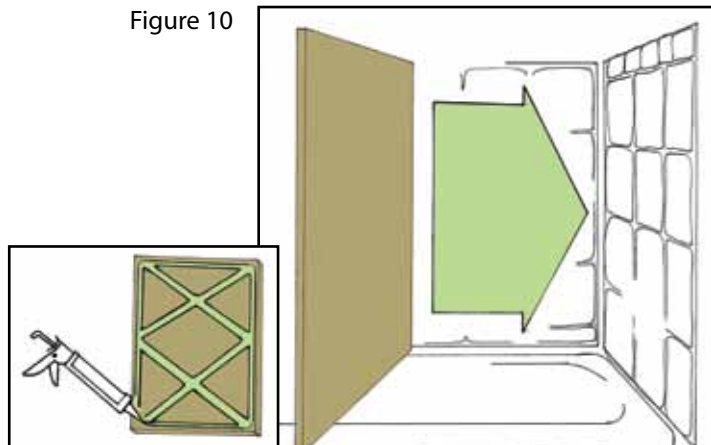
2. Apply a 1/4" thick stream of adhesive, same as the previous pattern used, to the side panels. Attach the panels to the side wall and push the panels firmly against the wall, allowing the front edge of the panel to extend 2.5" past the front of the bathtub to cover the remaining tile (Figure 10). Follow any additional instructions from the adhesive product that you purchased.

1. *Posiciona los dos paneles traseros sobre la pared trasera de la bañera. Si es necesario cortar los paneles para que calcen, usa cinta de enmascarar para marcar la línea por donde deseas cortar y luego corta cuidadosamente usando la sierra circular.*

2. *Aplica, en las placas traseras, un trazo de adhesivo de 1/4" de espesor que forme el diseño que se muestra a continuación. Adhiere los paneles a la pared trasera y presiónalos firmemente contra la pared (Figura 10).*

Se puede requerir un martilleo suave para darle a las piezas un calce ceñido.

Figure 10



7 | INSTALLATION OF CORNER MOLDINGS *Instalación del esquineros*

1. Dry fit the corner molding onto the corner between the side wall and the back wall. The product was designed to allow for some flexibility with regards to uneven walls. The corner moldings are in the kit to hide these problems. If there is a need to cut the molding, carefully do so by using a circular saw. Make sure that the bottom edge is flush with the tub.

2. Follow the instructions from the adhesive product that you purchased and place the molding piece into position on the wall (Figures 11, 12).

3. After installing the corner molding, remove any excess adhesive.

4. Repeat steps 1-3 for the second corner molding.

1. Posiciona las molduras en la esquina formada por la pared lateral y la pared frontal. El producto ha sido diseñado para permitir cierta flexibilidad en paredes disparejas. Las molduras esquineras se incluyen en el kit para disimular estas imperfecciones. Si es necesario cortar las molduras, hazlo cuidadosamente usando una sierra circular. Asegúrate de que el borde inferior esté alineado al ras de la bañera.

2. Sigue las instrucciones del producto adhesivo que has comprado y coloca la moldura en posición sobre la pared. (Figuras 11, 12)

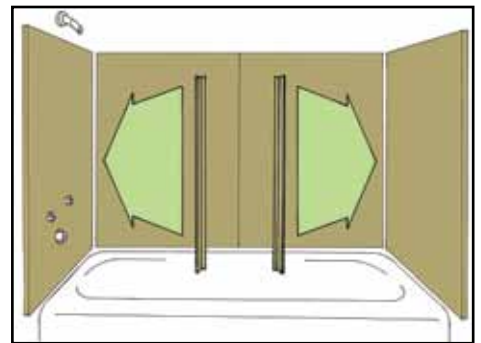
3. Luego de sujetar el panel a la pared, quita los restos de adhesivo.

4. Repite los pasos 1 por 3 para la segunda moldura esquinera.

Figure 11



Figure 12



8 | INSTALLATION OF BASE FILLER STRIPS *Instalación de la moldura para base*

1. Measure from the floor in front of the bathtub to the bottom of the side wall panel. Record the length.

2. Mark the location of the cut to be made and carefully use the circular saw to make the final cut, while following all manufacturers operational and safety warnings (Figure 13).

3. Follow the instructions from the adhesive product that you purchased and place the molding piece into position on the wall (Figures 14, 15).

4. Repeat steps 1-3 for the second corner molding.

1. Mide desde el piso delante de la tina hasta la parte inferior del panel en la pared lateral. Registra el largo.

2. Si es necesario cortar la moldura para que calce, marca la línea por donde se realizará el corte y llévalo a cabo usando la sierra circular cuidadosamente, siguiendo las advertencias de seguridad y funcionamiento del fabricante (Figura 13).

3. Sigue las instrucciones del producto adhesivo que has comprado y coloca la moldura en posición sobre la pared. (Figuras 14, 15)

4. Repite los pasos 1 por 3 para la segunda moldura.

Figure 13

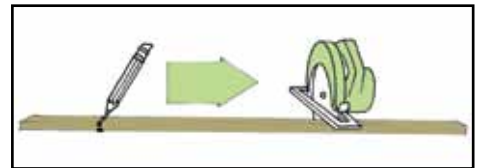


Figure 14

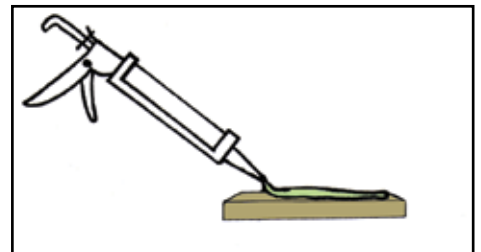
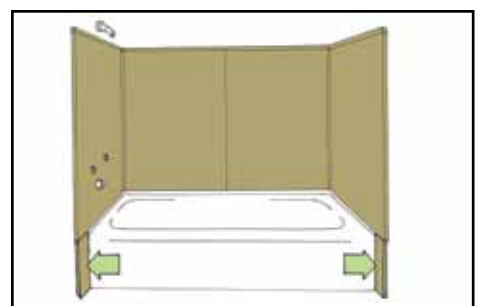


Figure 15



9 | INSTALLATION OF UPPER-BACK WALL MOLDING *Instalación de la moldura*

- 1) Dry fit a 60" long edge molding on the upper-back edge.
- 2) Should the molding need to be trimmed to fit, mark the location of the cut and carefully use the circular saw to make the final cut, while following all manufacturers operational and safety warnings.
- 3) Follow the instructions from the adhesive product that you purchased and place the molding piece into position on the wall. The 1.25" face is meant to be positioned vertically, while the 1" face is the one that contacts the panels (Figures 17, 18).

Figure 16

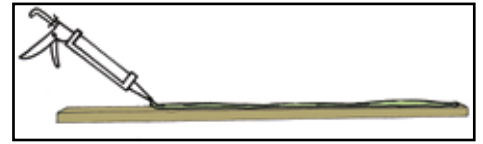


Figure 17



- 1) *Posiciona una moldura de 60" de largo en el borde superior trasero.*
- 2) *Si es necesario cortar la moldura para que calce, marca por donde deberás cortar y lleva a cabo el corte final usando la sierra circular cuidadosamente, siguiendo las advertencias de seguridad y funcionamiento del fabricante.*
- 3) *Sigue las instrucciones del producto adhesivo que has comprado y coloca la moldura en posición sobre la pared. La cara de 1.25" está diseñada para ser posicionada verticalmente, mientras que la cara de 1" es la que estará en contacto con los paneles. (Figuras 17, 18)*

10 | INSTALLATION OF UPPER-SIDE WALL MOLDINGS *Instalación de la moldura*

- 1) Measure from the front edge of the upper-back molding to the front edge of the side wall panel.
- 2) Using one of the 61" trim molding pieces, measure the length of each piece that you need and mark the location of the cut. Carefully use the circular saw to make the final cut while following all manufacturers operational and safety warnings (Figure 18).
- 3) Follow the instructions from the adhesive product that you purchased and place the molding piece into position on the wall (Figure 19).
- 4) Repeat steps 1 – 3 for the other upper-side molding.

- 3) *Sigue las instrucciones del producto adhesivo que has comprado y coloca la moldura en posición sobre la pared. (Figura 19).*
4. *Repite los pasos 1 por 3 para la segunda moldura esquinera.*

Figure 18

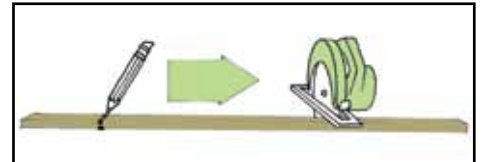
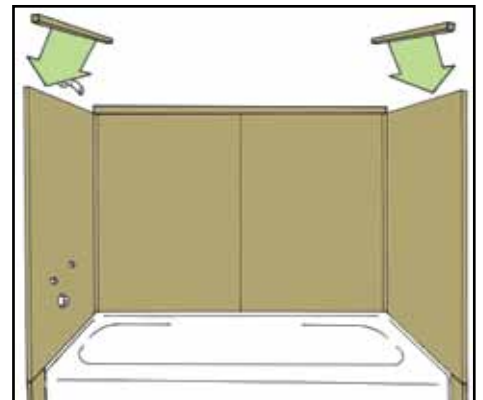


Figure 19



11 | INSTALLATION OF FRONT SIDE WALL MOLDINGS *Instalación de la moldura*

- 1) Dry fit a 61" long edge molding on each of the front side edges.
- 2) Should the molding need to be trimmed to fit, mark the location of the cut and carefully use the circular saw to make the final cut, while following all manufacturers operational and safety warnings.
- 3) Following the instructions of the product that you purchased, apply a stream of adhesive to the back of the molding (Figure 20), and place the molding piece into position on the wall (Figure 21).

Figure 20

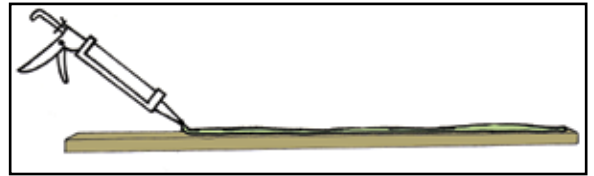
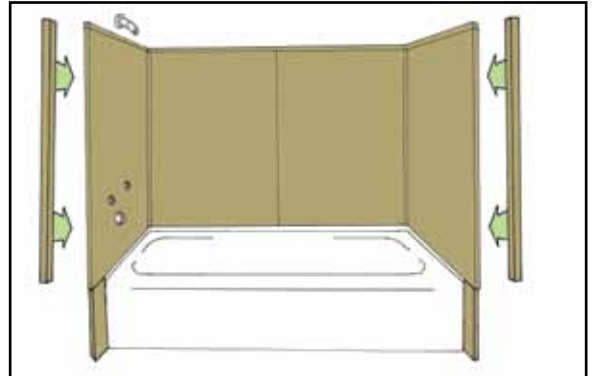


Figure 21



- 1) *Posiciona una moldura de 60" de largo en cada borde lateral frontal.*
- 2) *Si es necesario cortar la moldura para que calce, marca la línea por donde deberás cortar y lleva a cabo el corte final usando la sierra circular cuidadosamente de acuerdo con las advertencias de seguridad y funcionamientos del fabricante.*
- 3) *Siguiendo las instrucciones del producto que has comprado, aplica un trazo de adhesivo en la parte trasera de la moldura (Figura 20) y coloca la moldura en posición sobre la pared (Figura 21).*

12 | INSTALLATION OF LOWER FRONT WALL SIDE MOLDINGS *Instalación de la moldura*

- 1) Measure from the floor in front of the bathtub to the bottom of the side wall panel. Record the length.
- 2) Using one of the 61" trim molding pieces, measure the length of the piece that you need and mark the location of the cut. Carefully use the circular saw to make the final cut while following all manufacturers operational and safety warnings (Figure 22).
- 3) Following the instructions from the product that you purchased, apply a stream of adhesive to the back of the molding (Figure 23), and place the molding piece into position on the wall (Figure 24).

de la moldura (Figura 23) y coloca la moldura en posición sobre la pared (Figura 24).

Figure 22

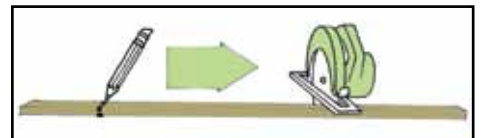


Figure 23

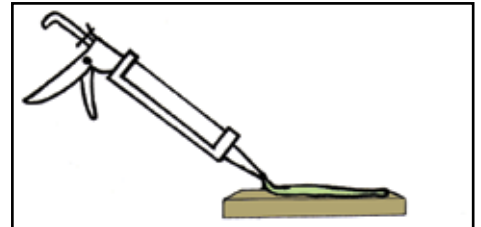
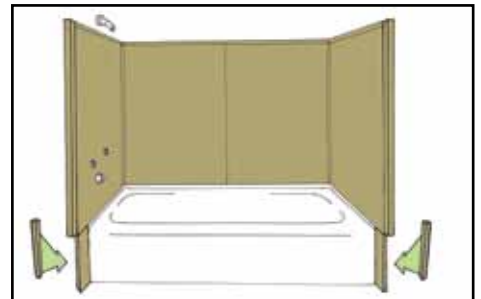


Figure 24



- 1) *Mide desde el piso delante de la bañera hasta la parte inferior del panel en la pared lateral.*
- 2) *Usando una de las molduras de acabado de 61", mide el largo de cada pieza que necesitas y marca la línea por donde realizarás el corte. Usa la sierra circular cuidadosamente para realizar el corte final de acuerdo con las advertencias de seguridad y funcionamiento del fabricante. (Figura 22).*
- 3) *Siguiendo las instrucciones del producto que has comprado, aplica un trazo de adhesivo en la parte trasera*

13 | SEALING *Sellar*

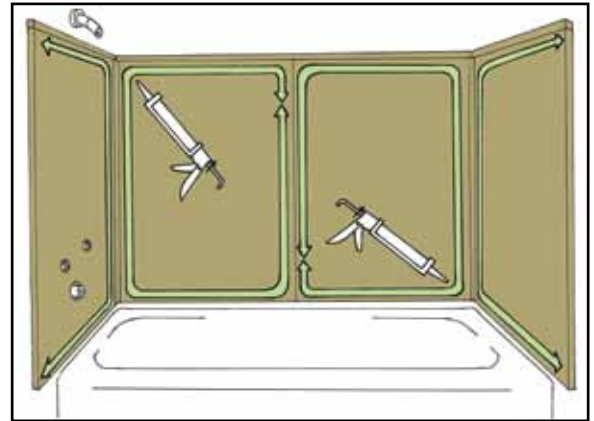
1. Use the caulking gun and a transparent silicone tube to seal all edges of the product to prevent any humidity or water to seep through (Figure 25).

Follow any additional instructions from the sealant product that you purchased.

1. *Usa la pistola selladora y tubos de silicona transparente para sellar todos los bordes del producto y así prevenir la humedad y las filtraciones de agua (Figura 25).*

Sigue cualquier otra instrucción del producto sellador que has comprado.

Figure 25



CARE AND MAINTENANCE *Cuidado y Limpieza*

1. Your Tub Surround panels will remain in their original state if you maintain and clean them properly. Clean the surface with a glass cleaner or other household cleaners that do not contain chlorine. Avoid using abrasive cleaners, as they will damage the surface.
 2. Do not leave cleaning products such as automatic shower cleaner on the surface of the panels. Prolonged contact with harsh chemicals could have a damaging affect over time.
1. *Sus paneles permanecerán en su estado original si usted los mantiene y los limpia adecuadamente. Limpie la superficie con un limpiador de vidrios o cualquier otro limpiador que no contenga cloro. Evite utilizar limpiadores abrasivos ya que dañarán la superficie.*
 2. *No deje limpiadores tales como limpiadores automáticos para duchas en la superficie de los paneles. Contacto prolongado con limpiadores fuertes puede causar daños a largo tiempo.*



5-Year Warranty

The product has been manufactured by WoodCrafters Home Products, LLC and is warranted under normal use and service, to be free from defects in material and workmanship for the life of the product from the date purchased. During this warranty period, WoodCrafters Home Products, LLC will repair or replace at WoodCrafters Home Products, LLC sole option, free of charge, any defective part or parts returned with shipping charges prepaid to the distribution center listed below. Please include the original receipt with date of purchase and the nature of the problem. Merchandise not returned prepaid will be refused. Our warranty does not cover damage or failure caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, improper maintenance or any repair other than those by WoodCrafters Home Products, LLC. There are no obligations or liabilities on the part of WoodCrafters Home Products, LLC for consequential damage arising out of or in connection with the use or performance of the product or any indirect damages included, but not limited to labor charges for installation or removal. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that may vary from state to state. Further information regarding this warranty may be obtained without charge by contacting WoodCrafters Home Products, LLC Customer Service. If any Parts are missing or damaged, please call WoodCrafters Home Products, LLC Customer Service at (800) 235-7747, between 8:00 AM and 5:00 PM C.S.T.

Garantía de 5 años

El producto ha sido fabricado por WoodCrafters Home Products, LLC y tiene garantía, bajo uso y servicio normales, lo que garantiza al producto por defectos de materiales y fabricación. Durante este periodo, WoodCrafters Home Products, LLC reparará o reemplazará, bajo su propio costo, cualquier parte o partes defectuosas, que sean enviadas con gastos de envío pagados, al centro de distribución que se enlista al final de este párrafo. Favor de incluir el recibo original de compra, que indique la fecha de compra y la causa del problema. No se recibirá mercancía enviada por cobrar. Nuestra garantía no cubre daños, por el uso inapropiado o abuso que le den al producto, así como ningún cargo de instalación. Esta garantía tiene específicos derechos legales, así como los derechos que lleguen a cambiar de estado a estado. Si faltará alguna parte o estuviera dañada, favor de llamar al Centro de Atención al Cliente, al número de teléfono sin costo, dentro de los Estados Unidos de América, (800) 235-7747, en el horario de 8:00 AM a 5:00 PM Tiempo del Centro. Para mayor información relacionada a esta garantía, favor de comunicarse al Centro de Atención al Cliente.



**IF YOU HAVE ANY QUESTIONS ABOUT YOUR NEW PRODUCT OR HOW TO INSTALL,
PLEASE CALL OR EMAIL OUR CUSTOMER ASSISTANCE**

*Si tiene preguntas sobre su nuevo producto o cómo instalar,
favor de llamar o enviar un correo electrónico a nuestro departamento de asistencia al cliente.*

1-800-235-7747

customerservice@woodcrafters-tx.com

www.stpaulhomeproducts.com



www.stpaulhomeproducts.com